



# Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3788**-е заседание

Четверг, 12 июня 1997 года, 12 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лавров . . . . .

(Российская Федерация)

Члены: Чили . . . . .  
Китай . . . . .  
Коста-Рика . . . . .  
Египет . . . . .  
Франция . . . . .  
Гвинея-Бисау . . . . .  
Япония . . . . .  
Кения . . . . .  
Польша . . . . .  
Португалия . . . . .  
Республика Корея . . . . .  
Швеция . . . . .  
Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии . . . . .  
Соединенные Штаты Америки . . . . .

г-н Льянос  
г-н Ван Сюэсянь  
г-н Беррокаль Сото  
г-н Аваад  
г-н Дежамме  
г-н Кабрал  
г-н Овада  
г-н Махугу  
г-н Влосович  
г-н Монтейру  
г-н Пак  
г-н Освальд  
  
г-н Гомерсалл  
г-н Ричардсон

## Повестка дня

**Положение в Таджикистане и на таджикско-афганской границе**

**Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/415)**

Заседание открывается в 12 ч. 10 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в Таджикистане и на таджикско-афганской границе**

**Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/415)**

**Председатель:** Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Таджикистана, содержащее просьбу о приглашении его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Алимов (Таджикистан) занимает место за столом Совета.

**Председатель:** Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта 2 повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане, содержащийся в документе S/1997/415.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1997/444, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета на следующие документы: S/1997/385, письмо Постоянного представителя Кыргызстана при Организации Объединенных Наций от 20 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Протокола по политическим вопросам и Бишкекского меморандума, подписанных по итогам межтаджикских переговоров 18 мая 1997 года в Бишкеке; и S/1997/410, письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Протокола о гарантиях осуществления Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане, подписанного делегациями Республики Таджикистан и Объединенной таджикской оппозиции в Тегеране 28 мая 1997 года.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции (S/1997/444), находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Чили, Китай, Коста-Рика, Египет, Франция, Гвинея-Бисау, Япония, Кения, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель:** За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1113 (1997).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.